

Норов Авраам

**Путешествие по Египту и
Нубии**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 379.85
ББК 75.81
А21

А21 **Авраам Н.**
Путешествие по Египту и Нубии / Норов Авраам – М.: Книга по Требованию,
2025. – 411 с.

ISBN 978-5-521-25688-4

ISBN 978-5-521-25688-4

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2025

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2025

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

съ тѣмъ, чтобы по напечатаніи, представлено было въ Ценсур-
ный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. С. Петер-
бургъ, 7-го Декабря 1839 года.

Цензоръ Никитенко.

ГЛАВА I.

ОТПЛЫТІЕ ИЗЪ КАИРА. — ПИРАМИДА МЕЙДУНА. —
БЕНИСУЕФЪ. — МОНАСТЫРЬ СВ. АНТОНІЯ. — ПТИЧЬЯ
ГОРА.

Дагабія ожидала меня у стараго Каира. Вѣтеръ былъ очень крутъ и порывистъ; мой *раисъ* представлялъ затрудненія къ отплытію: *Аллахъ Керимъ!*¹⁾ сказалъ я ему и все пошло на ладъ; мы поплыли или лучше сказать помчались.

Песочная пыль, поднимаемая вѣтромъ изъ Ливійскихъ степей, закрывала отъ глазъ окрестность. Изъ-за облаковъ этой пыли мелькали то громады пирамидъ, то вершины пальмъ. Намъ прибило къ пустому острову противъ *Тѳрретина*, и мы съ трудомъ

¹⁾ Т. е. *Богъ милосердъ!* поговорка Арабовъ.

могли отъ него отвалить. Возлѣ Тѳрретина находится красивый загородный гаремъ роскошнаго Магмудъ-Бея, того самого, который насъ угощалъ въ Каирѣ. Къ этому мѣстечку примыкають, съ сѣверной стороны, провіантскіе магазины *Аттеръ Энаби*, съ мечетью, въ которой показываютъ на помость слѣды стопъ Магомета. Пирамиды, отъ отраженія, высились огромныя обыкновеннаго. Возлѣ мѣстечка *Торра* виднѣнъ на берегу Коптскій монастырь. Каменоломни *Торры*, породившія пирамиды и Мемфисъ, рисовались живописно, обнаруживая темныя утробы своихъ пещеръ. Отсюда мечети Каирской цитадели мелькнули въ глазахъ моихъ и исчезли въ отдаленности . . .

Вотъ уже мы противу пирамидъ *Сахары* и *Абусаира*, — безсмертное кладбище Мемфиса! Мы уклонились на нѣсколько минутъ въ пустую гавань исчезнувшей столицы Фараоновъ и попоранной пальмовымъ лѣсомъ. Отобѣдавъ, мы продолжали путь при хорошемъ попутномъ вѣтрѣ.

Возлѣ *Дашура* встаетъ опять цѣлый рядъ исплинскихъ пирамидъ! Какъ не вспомнить высокаго изрѣченія Египтянъ, которые говорили, что ихъ дома—гостинницы, а гробы настоящія жилища!¹⁾ *Пустыня и плодородіе, — жизнь и смерть*, безпрестанно были въ глазахъ Египтянъ. Такимъ образомъ, сама

¹⁾ Diod. Sic. I. 2. 3.

природа, представляя имъ малое пространство земли плодородной для живущихъ и не изслѣдимыя пустыни и цѣпи нагихъ скалъ для ихъ мертвецовъ, воспламенивъ ихъ воображеніе, подала имъ мысль создать тѣ памятники, которые не престанутъ удивлять родъ человѣческій. Деревенька Дашуръ замѣнила древній городъ *Акантусъ*, прозванный по имени растущихъ возлѣ него *гуми*¹⁾. Тутъ же былъ храмъ Озирисовъ. Ближе къ берегу видна та полуразрушенная кирпичная пирамида, которая показываетъ намъ слѣды *плинеодыланія* Израильтянъ. Къ ней прильнули мои взоры, и я смотрѣлъ на нее пока сумерки позволяли ее видѣть.

Я былъ выведенъ внезапно изъ мечтаній громкою музыкою и пѣніемъ моихъ Арабовъ, которые привѣтствовали появленіе новаго мѣсяца и первую ночь Байрама! . . . Полный воспоминаній Библейскихъ, я былъ пораженъ этимъ переходомъ изъ міра былаго, къ настоящему поколѣнію древнихъ Египтянъ, къ этимъ новымъ поклонникамъ Изиды или подражателямъ Іудейскихъ *новолуній*, »и новомѣсячій вашихъ »и праздниковъ вашихъ, ненавидитъ душа моя . . . »Егда прострете руки ваши ко мнѣ, отвращу очи мои отъ васъ²⁾«. Вскорѣ начались пляски при вос-

¹⁾ Theophr. hist. Plant. IV. 2.

²⁾ Прор. Ис. I. 14 — 15.

клипаніяхъ: »да сопутствуетъ тебѣ вездѣ Аллахъ!« это привѣтствіе относилось ко мнѣ. Вѣтеръ совсѣмъ затихъ и мы остановились на нѣсколько часовъ ночи у лѣваго берега возлѣ селенія *ель-Атфѣ*; противу насъ виднѣлась деревенька *Ексасъ*.

Простоявъ всю ночь у *ель-Атфѣ*, на разсвѣтъ, за безвѣтріемъ, мы пошли гужемъ. Тутъ почти вездѣ нагія окрестности. Къ востоку тянутся до самаго горизонта хребты Аравійскихъ горъ, только одна тонкая полоса живой природы идетъ вдоль Нила, все прочее поглощено песками; они же, я думаю, заволокли остатки *Афродитополиса*, который, довольно вѣроятно, находился противъ деревеньки *Гамазе-ель-Кебиръ*, занимая отдѣлившуюся отъ Аравійскихъ горъ плоскую высоту, увѣнчанную курганомъ; подобный курганъ замѣтенъ также при началѣ цѣпи Аравійской. Я срисовалъ это мѣстоположеніе.

Вскорѣ, изъ-за пальмъ *Кафръ-Лаіата*, открылись двѣ разрушенныя пирамиды; одна изъ нихъ, болѣе сохранившаяся названа Арабами *ель-гарамъ ель-Кеддабъ*, то есть *пирамида лжеца*,—прозваніе, основанное, вѣроятно, на какой нибудь волшебной сказкѣ.

Мы находились тогда на одной линіи съ *Меридовымъ* озеромъ; нѣсколько другихъ пирамидъ показываютъ туда путь. Вершины пирамидъ *Дашура* были еще видны за *Кафръ-Лаіатомъ*, гдѣ мы остановились завтракать. Мы встрѣтили тутъ нагруженную

хлѣбомъ казенную барку, которая, не смотря на попутный вѣтеръ, привалила къ берегу, чтобы сбывать часть хлѣба въ пользу поставщика.

Пустынная дикость восточнаго берега съ цѣпью Аравійскихъ горъ, очень живописна. Тамъ, противу деревеньки *Фатминъ*, замѣтилъ я совершенно отдѣльный отъ горъ курганъ съ заостренною оконечностію, имѣющій видъ пирамиды. Пройдя *ель-Уади*, я увидѣлъ величественную пирамиду *Мейдуна*, которая гордо высится надъ всею окрестностію. Ея образованіе отличается отъ прочихъ пирамидъ. Она построена на высокомъ холмѣ и отъ середины идетъ трема уступами къ верху; третій уступъ, верхній, до половины разрушенъ.

Я оставляю подробности описанія обоихъ береговъ до моего обратнаго плаванія этимъ же самымъ единственнымъ и великолѣпнымъ путемъ, который проложилъ Нилъ по Африкѣ. Теперь я поведу читателя, стольже быстро, какъ наше плаваніе, до глубины Нубіи.

Противный вѣтеръ продержалъ насъ долго передъ великолѣпною пирамидою, гдѣ насъ застигла ночь. Мы причалили къ берегу возлѣ одной казенной барки, но вскорѣ должны были удалиться; наши Арабы завели столь жаркій споръ съ солдатами, что мы едва ихъ розняли и не смотря на все, одинъ изъ солдатъ пустилъ въ нихъ пулю на прощаніе. По

счастію, поднялся попутный вѣтеръ и мы продолжали путь.

Молодой мѣсяцъ вѣнчалъ мрачную массу пирамиды, и звѣзды ярко горѣли. Здѣсь Нилъ очень широкъ. Во всю ночь мы шли съ легкимъ попутнымъ вѣтромъ и къ 9 часамъ утра были у большаго селенія, *Бенехдара*. Противъ него тянутся, какъ укрѣпленія сдѣланныя руками человѣческими, хребты скалъ Аравійскихъ. На одной изъ нихъ виднѣтъ пирамидальный шпигъ, который, посредствомъ зрительной трубы, обнаруживаетъ развалины. Эти горы называются: *Джебель-Абу-Нуръ*. Противу нихъ, на восточномъ берегу Нила, построены Коптскій монастырь во имя *Св. Антонія*, о пяти небольшихъ куполахъ, обнесенный стѣнами. Онъ стоитъ совсѣмъ безъ пріюта на узкой полосѣ плодородной земли; возлѣ, растутъ нѣсколько толстыхъ пальмъ, спереди песчаный берегъ Нила, а сзади обширная пустыня до самыхъ горъ. Этотъ берегъ весь поглощенъ песками, которые сходятъ въ самый Нилъ. Противу *Абу-Сале* виднѣтъ обработанный островокъ. Близъ этого мѣста мы видѣли рыбачій плотъ, основанный на связанныхъ пустыхъ тыквахъ (по Арабски *курджи*), и покрытыхъ тростникомъ; на этомъ плотѣ устроена была мачта среди горшковъ, и натянутъ парусъ. Арабы часто переплываютъ Нилъ, подвязавъ подъ грудь или подъ мышки пустые тыквы.

Оба берега, выше *Абу-Сале*, совершенно нагие, на нихъ изрѣдка были видны кочующіе, со стадами верблюдовъ, бедуины. Межъ тѣмъ, цѣпь Аравійскихъ горъ, сближается все болѣе и болѣе къ берегу. Я наблюдалъ, по обширной поверхности песковъ, прилежащихъ къ горамъ, пустынное отраженіе, которое представляло видъ обширнаго, быстротекущаго потока.

Мы достигли въ первомъ часу по полудни *Бенисуефа*. На одной оконечности этого города мечеть, а на другой казармы, красивой архитектуры; прочее строеніе состоитъ изъ хижинъ. Мы пристали сюда для закупки свѣжей провизіи, но не нашли ни мяса, ни молока. Около Бенисуефа видна большая плантація сахарнаго тростника. Чрезъ полчаса плаванія отъ Бенисуефа, на восточномъ берегу, видно селеніе *Балдіе*, откуда ведетъ пустынная дорога мимо подошвъ горъ *джебель-Бушъ* къ монастырю Св. Антонія и Павла, на берегъ Чермнаго моря. Тутъ всегда собраны верблюды для проѣзда чрезъ пустыню. Нѣсколько наискось, на противномъ берегу, видно селеніе *ель-Баранка*, которое состоитъ большею частію изъ пещеръ среди пальмовой рои; нѣкоторыя землянки прислонены къ скаламъ; возлѣ него, точно такая же деревня *Бенемаде*. За симъ оба берега опять становятся пустынными и дики; западный оживляется изрѣдка селеніями. На восточной сторонѣ отъ деревеньки *Галде*,

прислоненной къ скалѣ, тянется бѣлый каменный берегъ; у подошвы его, линіи пальмъ красиво рисуются на стѣнахъ дикихъ утесовъ. На той сторонѣ Нила видѣнъ, закрытый букетами пальмъ, древній Коптскій монастырь, который я надѣюсь посѣтить на возвратномъ пути.

Тихая лунная ночь застала насъ возлѣ пальмовыхъ лѣсовъ между селеніями *Малатіе* и *Фокай*. Въ пустынѣ слышанъ былъ протяжный вой гіенъ. Красота звѣздной ночи меня обольщала; мы шли до полночи мимо нагихъ береговъ; тогда вѣтеръ совсѣмъ затихъ и мы причалили противъ селенія *Фетинъ*, гдѣ находятся каменоломни.

Въ 5 часовъ утра мы двинулись снова въ путь. Обогнувъ мысъ *Джебель-Шейхъ-уль-Барикъ*, мы приблизились къ пальмовому лѣсу *Шероне*, гдѣ таятся въ пескѣ малые остатки *Гиппонона*, не давно совсѣмъ разметанные; тутъ было Римское укрѣпленіе. *Шероне* прислонено къ подошвѣ Аравійскихъ горъ; здѣсь находятъ доселѣ монеты и медали. Окрестности *Бени-Салети* покрыты на дальнее разстояніе пальмовыми лѣсами, за то противный берегъ совершенно пустъ. Въ 10 часовъ мы прошли городъ *Абу-Джирдже* и *Бени-Мисуръ*, закрытые отъ насъ песчанымъ островомъ. Около *Шейхъ-Фадле*, не доходя островка, видѣнъ курганъ, похожій на искусственный. Оба берега стано-

вятся очень песчаны, лишь изрѣдка мелькають линіи пальмъ.

Не доходя *Несле-Абу-Азисъ*, открылась вдали на восточномъ берегу Нила, знаменитая *Птичья гора*, *Джебель-уль-Тейръ*, увѣнчанная развалинами. Она не могла быть еще видна, но отраженіе поднимало ее неимоვნно высоко; она отдѣлялась отъ другихъ скалъ и верхъ ея казался разнообразно зубчатъ. Возлѣ *Шехъ-Гассана* на восточномъ пустынномъ берегу, тянутся нѣсколько разрушенныхъ водопроводовъ, это остатки *Кинополиса*, гдѣ поклонялись Анубису и гдѣ былъ жрецъ для приготовленія пищи псамъ¹⁾.

У *Калау-Сене* вѣтеръ насъ оставилъ и мы принуждены были тянуться гужемъ; въ это время прибрежные жители безпрестанно выбѣгали къ намъ продавать хлѣбъ и яйца, но вскорѣ вѣтеръ избавилъ насъ отъ нихъ. Мы направились прямо на селеніе *Сераріе*, окруженное яркою зеленью; оно находится въ небольшомъ заливѣ; оттуда Нилъ круто поворачиваетъ къ Аравійскимъ горамъ, которыя пестрѣютъ безчисленнымъ множествомъ пещеръ. Нилъ тутъ очень широкъ и берега его весьма живописны столько своимъ очертаніемъ сколько и роскошю произрастній. Тутъ Аравійскія горы уже сходятъ отвѣсно въ Нилъ и представляютъ рѣзкую противоположность съ

¹⁾ Strab. XVII. 1. 40.